

Vorbereidende instructies:

Het aansluiten van verlichtingsarmaturen dient altijd door een erkend installateur te worden uitgevoerd. Voordat men met de installatie begint, eerst zorgen dat de stroomvoorziening afgesloten is.

Belangrijk: U kunt geen energiezuinige lamp of lamp met voorschakeling gebruiken, hierdoor raakt de sensor defect!

Montage aanwijzingen:

1. Monteer het schakelkastje aan de wand. Let op: de opening voor het afvoeren van water moet omlaag gericht zijn.
2. Bij de aansluiting de juiste kleur in acht houden:
Blauwe kabel = Nul (N)
Bruin of Zwarte kabel = Fase (L)
Gele/Groene kabel = Massa (niet bij armaturen van klasse II)
3. Schroef het lamphuis vast op het schakelkastje. Let op dat er geen kabels klem komen te zitten. Plaats de gloeilamp en het glas.
4. Zet de bovenkant van het armatuur terug (indien nodig).
5. Schakel de netstroom weer in. De lamp is nu gereed voor gebruik.
6. De gevoeligheid en branduur van de sensor kunnen aan de onderzijde ingesteld worden.
7. **Let op: de sensor werkt alleen bij schemering/nacht.**

Onderhoud:

Het verdient de aanbeveling om de buitenverlichting regelmatig schoon te maken. Gebruik hiervoor water en een spons zonder gebruik van agressieve schoonmaak middelen. Houd de lampen vooral zoutvrij en zuurvrij, dit tast het armatuur aan. Het regelmatig inwrijven met autowas zorgt voor een langere levensduur van het armatuur.

DE  Montageanleitung Sensor-Lampe

Vorbereitende Anweisungen:

Leuchten anschließen sollte immer von einem zugelassenen Installateur erfolgen. Bevor Sie mit die Installation beginnen, zuerst sicherstellen Sie, dass das Netzteil beendet wird.

Wichtig: Sie können keine Energie-effiziente Lampe oder Lampe mit Sensor zum Schalten verwenden, dies trifft der Defekt!

Installationsanleitung:

1. Anschlussdose an der wand montieren. Achtung: Die Wasserablauföffnung muss unten zu liegen kommen.
2. Verbinden Sie der richtigen Farbechtheit:
Blaues Kabel = Null (N)
Braunes oder Schwarz Kabel = Phase (L)
Gelbgrünes Kabel = Erde (nicht bei doppelter Isolierung)
3. Leuchtenhäuse an der Anschlussdose festschrauben. Darauf achten, dass keine Kabel eingeklemmt werden. Glühlampe und Glas einsetzen.
4. Dach der Leuchte wieder anbringen (falls vorhanden).
5. Hauptstrom einschalten, und die Leuchte ist einsatzbereit.
6. Auf der Unterseite kann die Empfindlichkeit der Sensor und Feuer Dauer festgelegt werden
7. **Hinweis: der Sensor funktioniert nur in der Dämmerung/Nacht.**

Wartung:

Wir Empfehlen Sie die Außenbeleuchtung regelmäßig zu reinigen. Verwenden Sie Wasser und Schwamm ohne aggressive Reinigungsmittel. Halten Sie die Lampen vor allem Salzfrei und säurefrei, dies wirkt sich auf das Armatur. Reiben sie die regelmäßig mit Carwash aber dann ist eine längere Lebensdauer des Armatur gewährleistet.

DK  Monteringsanvisning til sensor pære

Forberedende instruktioner:

Armaturet skal installeres af en autoriseret elektriker. Hovedstrømmen skal være afbrudt, før installationen påbegyndes. Det er ikke tilstrækkeligt blot at slukke for strømmen på kontakten.

Vigtigt: Du kan ikke bruge strømbesparende lampe eller lampe med sensor til switching, dette rammer defekt!

Fastgørelsesanvisninger:

1. Monter samledåsen på væggen. Bemærk: Drænhullet skal være fornedet.
2. Udfør el-installationen.:
Blå ledning = Nul (N)
Brun ledning = Fase (L)
Gul/grøn ledning = Jord (ikke klasse-II-armaturer).
3. Skru lampehuset fast på samledåsen. Sørg for, at ledningerne ikke kommer i klemme. Sæt pære i og glas på.
4. Monter armaturets tag (eventuelt).
5. Tænd for hovedstrømmen, og lampen er klar til brug.
6. Følsomheden af bevægelsesføler og brand varighed kan indstilles på bunden.
7. **Bemærk: følerenheden fungerer kun dusk/natten.**

Vedligeholdelse:

Det fortjener henstillingen om at rense regelmæssigt den udvendige belysning. Dette gør du bruge vand og en svamp uden brug af aggressiv rengøringsmiddel. Holde lygterne især salt-fri og syre-fri, dette påvirker maskinfigur. RUB det regelmæssigt sikrer en længere levetid på Carwash maskinfigur.

Installation instructions:

The light fitting must be installed by a qualified electrician. The main supply must be disconnected at the fuse box before starting installation.


Important: you cannot use an energy-efficient lamp or a sensor lamp with switching, this will defect the sensor!

Assembly and installation:

1. Mount the junction box on the wall. Note: the drainage hole must be facing downwards.
When connecting keep the correct colour in track:
Blue lead = Neutral (N)
Brown or Black lead = Live (L)
Yellow/Green lead = Earth (not on class II light fittings)
2. Screw the light housing to the junction box. Make sure that none of the leads is trapped. Fit the bulb and glass.
3. Refit the cover over the light fitting (where applicable).
4. Switch on the main supply. The light is now ready for use.
5. The sensitivity of the sensor and light duration can be set on the bottom..
7. **Note: the sensor only works at dusk/night.**

Maintenance requirements:

It is recommended that the surface is rubbed regularly with a neutral oil or water without cleaning agents and then wiped with a soft cloth. Keep the armature free from a salty environment, coastal location and an acid free environment, this affects the armature. Rub it regularly with Carwash, it ensures a longer lifetime of the armature.

FR  Instructions de montage ampoule de capteur

Instructions préparatoires:

L'armature doit être installée par un electricien professionnel. Couper le courant principal avant de commencer l'installation. Mettre l'interrupteur sur la position d'arrêt ne suffit pas.

Important : vous ne pouvez utiliser lampes économes en énergie ou une lampe avec détecteur de commutation, il frappe le défectueux !

Instructions de montage:

1. Monter la boîte de raccordement sur le mur. Remarque: Le trou de drainage de l'eau doit être orienté vers le bas.
2. Effectuer l'installation électrique:
Câble blue = Zéro (N)
Câble brun = Phase (L)
Câble jaune/vert = Terra (Les armatures ne sont pas de classe II)
3. Visser le corps de la lanterne sur la boîte de raccordement. Vérifier qu'aucun câble n'est coincé. Mettre en place l'ampoule et le verre.
4. Remonter le toit de l'armature (dans les cas concernés).
5. Brancher le courant principal. La lanterne est maintenant prête à être utilisée.
6. La sensibilité de la durée du capteur et le feu peut être définie sur le fond.
7. **Note : le capteur fonctionne uniquement à la tombée du jour et de nuit.**

Entretien:

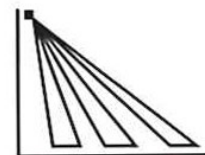
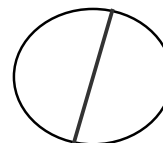
Il mérite la recommandation de nettoyer régulièrement l'éclairage extérieur. Pour ce faire, utilisez l'eau et une éponge sans l'utilisation d'agents de nettoyage agressifs. Garder les lampes surtout sans sel et sans acide, cela influe sur l'armature. Frotter que régulièrement assure une durée de vie plus longue de l'armature de lave-auto.

Time / Light Duration



120°

Sens / Motion Sensitivity



12m

Produced by: K.S. Verlichting B.V. Zwaagdijk-Oost
Last update: March 2012



www.ks-verlichting.nl